

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES / DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

DOP_206790 - 2024 — 46560

- 1

NOMBRE Y CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN / NOME E CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO

• Balconera deslizante horizontal de dos hojas.
• Porta Janela de correr de duas folhas
- 2

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL FABRICANTE O IMPORTADOR O DISTRIBUIDOR / NOME E ENDEREÇO DO FABRICANTE OU IMPORTADOR OU DISTRIBUIDOR

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot-
CS 0000159790 ROCHIN-FRANCE
- 3

USO PREVISTO / USO PREVISTO

• Lugares residenciales y comerciales
• Locais residenciais e comerciais
- 4

SISTEMA DE EVALUACIÓN Y VERIFICACIÓN DE LA CONSTANCIA DE LAS PRESTACIONES / SISTEMA DE AVALIAÇÃO E VERIFICAÇÃO DA CONSTÂNCIA DO DESEMPENHO

• Sistema 3
• Sistema 3
- 5

ORGANISMO NOTIFICADO / CORPO NOTIFICADO

• Nombre y nº. ENSATEC - 1668
• Tarea realizada: Ensayos iniciales de tipo según el sistema de evaluación 3 para las características esenciales de los apartados.
• Nome e número ENSATEC - 1668
• Tarefa realizada: Testes de tipo inicial de acordo com o sistema de avaliação 3 para as características essenciais das seções.

6 PRESTACIONES DECLARADAS / DESEMPENHO DECLARADO

Características esenciales / Principais características	Prestaciones / Desempenho	Especificaciones técnicas armonizadas / Especificações técnicas harmonizadas
Resistencia a la carga del viento Resistência à carga do vento	A2	EN 14351-1:2006+A2:2016
Estanqueidad al agua Estanqueidade	2A	
Sustancias peligrosas Substâncias perigosas	<0.1%	
Capacidad de los dispositivos de seguridad Capacidade dos dispositivos de segurança	NPD	
Prestación acústica Desempenho acústico	30(-1,-3) dB 6/8/4	
Transmitancia térmica Transmitância térmica	4.0	
Permeabilidad al aire Permeabilidade do ar	2	
Transmisión luminosa Transmissão de luz	0,83	
Factor solar Factor solar	0,8	

ACCESORIOS DISPONIBLES / ACESSÓRIOS DISPONÍVEIS

Tapajuntas de aluminio blanco 30mm largo 2,36m

Tapajuntas aluminio blanco 30mm largura 2,36m

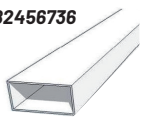
82456729



Perfil ampliación aluminio 60x25mm largo 2,36m

Perfil de ampliação aluminio 60x25mm largura 2,36m

82456736



Pletina ampliación de aluminio 50x3mm largo 2,36m

Platina ampliação de aluminio 50x3mm largura 2,36m

82456738



Tirador corredera
Puxador de correr

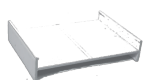
82456739



Perfil aluminio H unión corredera largo 2,36m

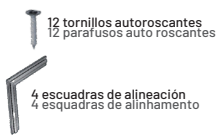
Perfil aluminio H móvel de correr largura 2,36m

82456741



Kit accesorios tapajuntas
Kit acessórios tapajuntas

82456730



Premarco de aluminio corredera 50x19mm largo 2,36m
Pre-âro de aluminio de correr 50x19mm largura 2,36m

82457007



Accesorios instalación premarco corredera
Acessórios instalação prémarco de correr

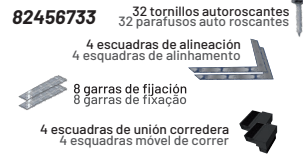
82456733

32 tornillos autoroscantes
32 parafusos auto roscantes

4 escuadras de alineación
4 esquadras de alinhamento

8 garras de fijación
8 garras de fixação

4 escuadras de unión corredera
4 esquadras móvel de correr



Perfil aluminio H unión corredera largo 2,36m

Perfil aluminio H móvel com persiana largura 2,36m

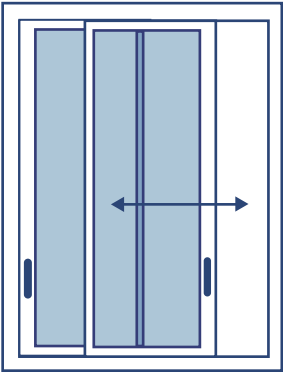
82456742



GARANTÍAS / GARANTIAS

	Garantía 5 Años	Perfilería Aluminio / Perfis de alumínio En perfilería de aluminio blanco. Em perfil de alumínio branco.
	Garantía 3 Años	Lacado / Lacagem Garantía en la estabilidad del lacado. Garantia de estabilidade do lacado.
	Garantía 3 Años	Accionamientos y aperturas / Acionamentos e aberturas En el correcto funcionamiento de los accionamientos y aperturas (no eléctricas). No correto funcionamento de accionamentos e aberturas (não elétricos).
	Garantía 10 Años	Vidrio / Vidro En la correcta visibilidad a través del vidrio. Na visibilidade correta através do vidro.
	Garantía 3 Años	Persiana / Persianas En el correcto funcionamiento de la persiana. No funcionamento correto da persiana.

RECOMENDACIONES DE USO Y MANTENIMIENTO / RECOMENDAÇÕES DE USO E MANUTENÇÃO



ABRIR: Presionar el uñero hacia abajo y trasladar la hoja correspondiente, dejando la apertura deseada.
CERRAR: Presionar el uñero hacia abajo y trasladar la hoja que se quiera cerrar hasta su posición inicial. La ventana estará cerrada y bloqueada.

ABERTURA: Pressione o puxador para baixo e mova a folha correspondente, deixando a abertura desejada.
FECHAR: Pressione o puxador para baixo e mova a folha que você deseja fechar para sua posição inicial. A janela será fechada e trancada.

- 1



No utilizar abrasivos como detergentes domésticos, lejías y disolventes, productos muy ácidos, así como cualquier abrasivo en general (esponjas metálicas, papel de lija, etc.)
Não utilize abrasivos como detergentes domésticos, alvejantes e solventes, produtos muito ácidos, assim como qualquer abrasivo em geral (esponjas metálicas, lixas, etc.)
- 2



Comprobar cada seis meses que los orificios de drenaje, que permiten la evacuación de las aguas, no están obstruidos. Verifique a cada seis meses se os orificios de drenagem, que permitem o escoamento da água, não estão obstruídos.
- 3



Comprobar anualmente el funcionamiento de los mecanismos de cierre y de maniobra. Si las ventanas no cerrasen bien, los herrajes pueden ser ajustados mediante regulación. Verificar anualmente o funcionamento dos mecanismos de fecho e operação. Se as janelas não fecharem corretamente, as ferragens podem ser ajustadas por meio de ajuste.
- 4



Anualmente, lubricar con grasa o aceite (sin ácidos ni resinas) los componentes de la hoja y del marco.
Anualmente, lubrificar os componentes da folha e da estrutura com massa ou óleo (sem ácidos ou resinas).
- 5

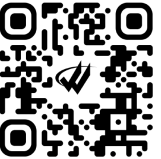


No se debe colgar ningún tipo de peso sobre las hojas de la ventana.
Nenhum peso deve ser colocado sobre os vidros das janelas.

Completar solo el paso 1 (sin persiana)
Conclua apenas a etapa 1 (sem persiana)



VIDEO TUTORIALES
TUTORIAIS EM VÍDEO



MANUAL DE MONTAJE, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

MANUAL DE MONTAGEM, INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO



MANIPULACIÓN YTRANSPORTE / MANUSEIO E TRANSPORTE



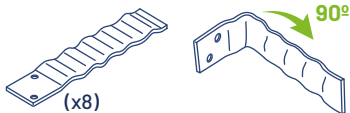
- Transportar las ventanas en posición vertical, protegidas de manera individual.
- Manipular e instalar entre dos personas.
- No apilar las ventanas en posición horizontal.



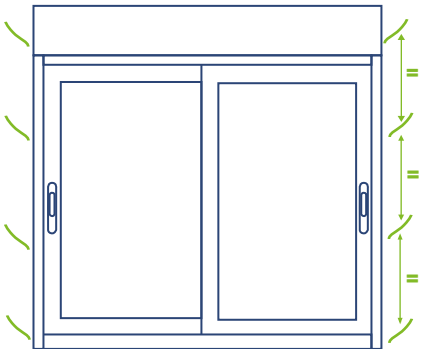
- Transporte as janelas na posição vertical, protegidas individualmente.
- Manusear e instalar com duas pessoas.
- Não empilhe janelas horizontalmente.

COLOCACIÓN GARRAS / COLOCAÇÃO DAS GARRAS

Doblar las garras formando un ángulo de 90°.
Dobre as garras para um ângulo de 90°.

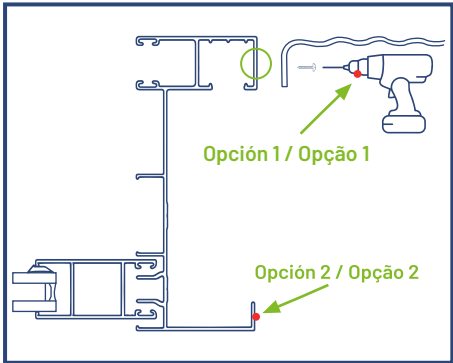
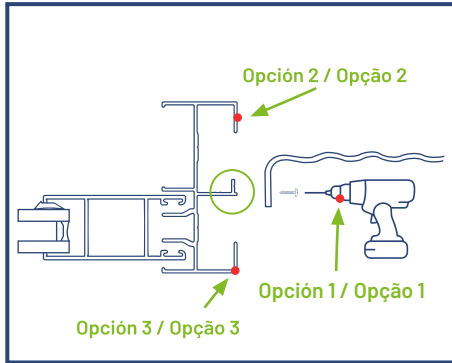


Distribuir las garras de manera uniforme a lo largo del marco.
Distancia entre garras:300-400mm aprox.
Distribua as garras uniformemente por toda a estrutura.
Distância entre garras: 300-400 mm aprox.



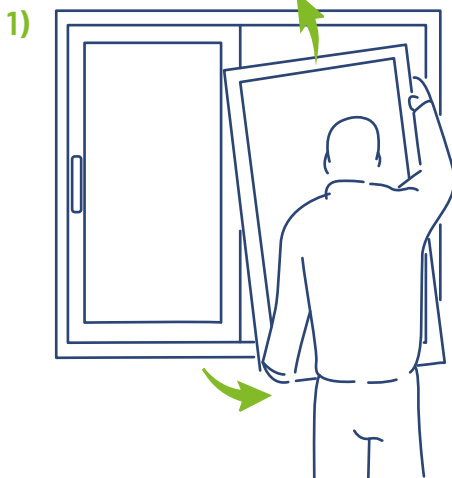
sin persiana / sem persiana:

con persiana / com persiana:



Puede fijar las garras en puntos alternos para dotar de más resistencia la estructura.
Pode fixar as garras em pontos alternados para dar mais resistência à estrutura.

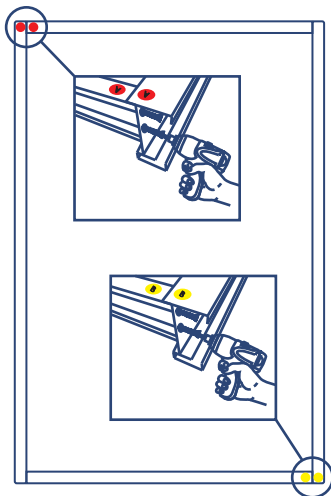
DESMONTAJE ANTIGUAS / DESMONTAGEM ANTIGAS



MONTAJE / MONTAGEM

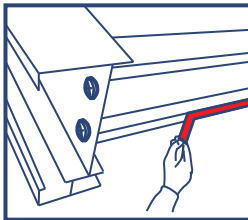
AVISO, REALIZAR EL MONTAJE CON LA VENTANA
TUMBADA EN EL SUELO.

AVISO, FAÇA A MONTAGEM COM A
JANELA NO CHÃO.



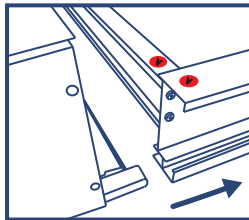
PASO 1

1. Alinear los perfiles con su correspondiente adhesivo y atornillarlos.
Alinhe os perfis com o adesivo correspondente e aparafuse-os.



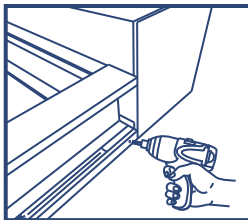
PASO 2

2. Retirar adhesivo.
remover adesivo.



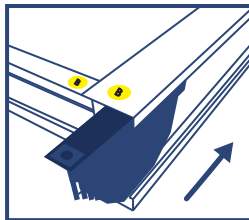
PASO 3

3. Alinear y colocar el cajón.
Alinhe e coloque a gaveta.



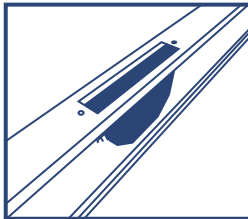
PASO 4

4. Atornillar el cajón.
Aparafuse a gaveta.



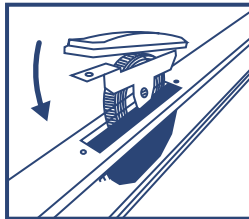
PASO 5

5. Insertar registro del recogedor de cinta.
Insira o registro do seletor de fita.



PASO 6

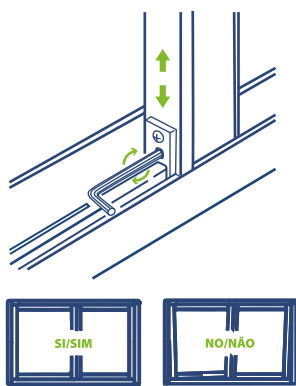
6. Alinear con el hueco.
Alinhe com a lacuna.



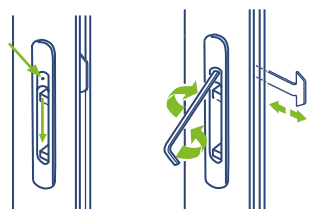
PASO 7

7. Colocar el recogedor de cinta.
Coloque o coletor de fita.

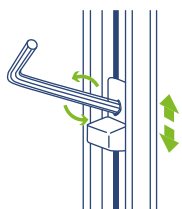
REGULACIÓN RUEDAS / AJUSTE DA RODA



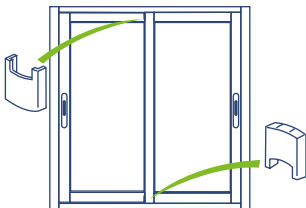
REGULACIÓN CIERRE / CONTROLE DE FECHO



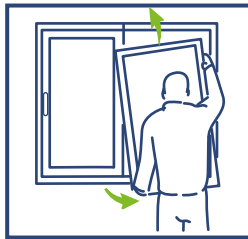
REGULACIÓN CONTRACIERRE / CONTROLO CONTRA-FECHAMENTO



EMBELLECEDORES / EMBELEZADORES

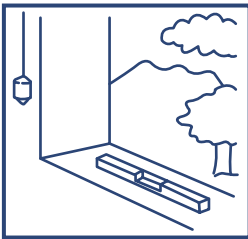


INSTALACIÓN / INSTALAÇÃO



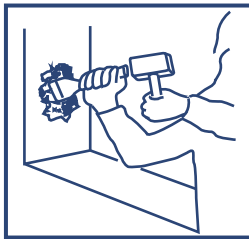
PASO 1

1. Sacar las hojas antes de instalar.
Retire as folhas antes de instalar.



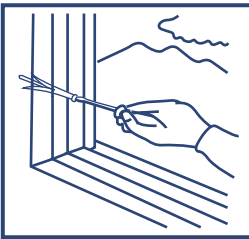
PASO 2

2. Nivelar y aplomar el hueco.
Nivelar a cavidade.



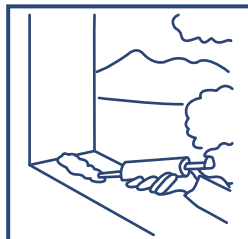
PASO 3.1

- 3.1 Instalación con garras:
Vaciar los huecos donde irán las garras.
Instalação da garra:
Esvazie os buracos onde as garras irão.



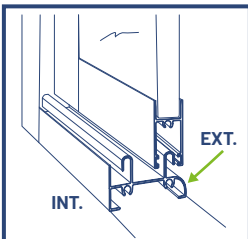
PASO 3.2

- 3.2 Instalación con tornillos:
Hacer los agujeros en el marco e introducir los pasadores.
Instalação de parafuso:
Faça os furos na estrutura e insira os pinos.



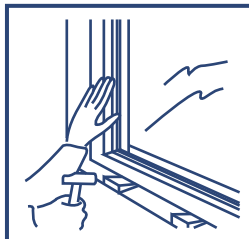
PASO 4

4. Limpiar y aplicar silicona en la base del hueco.
Limpe e aplique silicone na base do orifício.



PASO 5

5. El vierteaguas debe quedar en la parte exterior.
Coloque a moldura com a calha na parte externa.



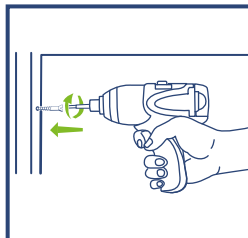
PASO 6

6. Nivelar la ventana en el hueco con cuñas.
Nivele a janela na lacuna com calha.



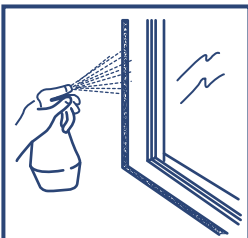
PASO 7.1

- 7.1 Instalación con garras:
Rellenar el hueco de las garras con cemento rápido.
Instalação da garra:
Preencha o buraco da garra com cimento rápido.



PASO 7.2

- 7.2 Instalación con tornillos:
Atornillar la ventana.
Instalação de parafuso:
Aparafusar a janela.



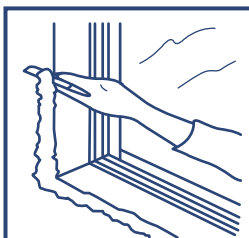
PASO 8

8. Mojar la junta entre el marco y el hueco.
Molhe a junta entre a estrutura e a lacuna.



PASO 9

9. Aplicar la espuma entre el marco y el hueco.
Aplique a espuma entre a moldura e o vão.



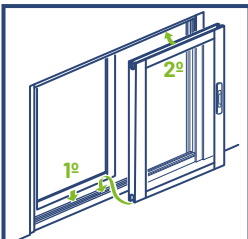
PASO 10

10. Limpiar el sobrante de espuma.
Limpe o excesso de espuma.



PASO 11

11. Aplicar silicona por la parte exterior.
Aplique silicone na parte externa.

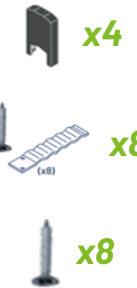


PASO 12

12. Colocar primero la hoja izquierda y después la hoja derecha.
Coloque a folha esquerda primeiro e depois a folha direita.

BOLSA DE ACCESORIOS
BOLSA DE ACESSÓRIOS

sin persiana /
sem persiana:



con persiana /
com persiana:

